

# La solution économique pour un usinage de chant haut de gamme



## Plaqueuse de chants SPRINT 1310/1310-1

Avec son modèle d'entrée de gamme, HOLZ-HER propose des caractéristiques de performance réservées jusque là aux catégories plus élevées. Résultat : davantage de possibilités, plus de confort, meilleure qualité.

- Automate de commande SPS avec saisie intégrée des données de fonctionnement
- Usinage avec de la colle PU, de série – sans surcoût
- Grande stabilité pour une construction compacte
- Agrégats de finition intégrés

Sont usinés :

- les chants en rouleaux jusqu'à 3 mm
- les chants en bande jusqu'à 3 mm
- des épaisseurs de pièces à usiner : 6 – 45 mm

### SPRINT 1310-1

Vitesse d'avance plus élevée – meilleur rendement

Cette machine se différencie du modèle 1310 par son agrégat de coupe en bout plus puissant. Il permet d'augmenter la vitesse d'avance à 11 m/min maxi.



L'automate de commande SPS comprend le texte clair

La commande de la SPRINT 1310 est résolument conçue pour une utilisation simple et sûre :

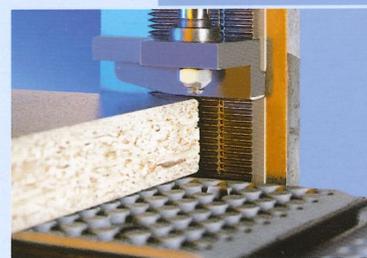
- Tous les agrégats sont à commande individuelle
- Les programmes et conseils d'utilisation sont en texte clair
- La saisie des données de fonctionnement et le diagnostic d'erreurs sont intégrés

Technique d'encollage brevetée aux avantages remarquables

Seul HOLZ-HER propose un encollage par système à cartouche breveté :

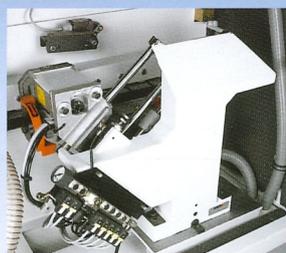
- Temps de chauffe réduit – deux fois plus rapide que les systèmes conventionnels
- Changement rapide de colle et de couleur
- Système de fusion clos : pas de vapeurs
- Encollage à haute pression : tenue de chant sûre même pour les matériaux à larges pores

Le clou : utilisation de colles PU, de série



Un aspect parfait sans aucune finition manuelle

Le racleur et l'agrégat de polissage permettent d'obtenir une finition parfaite, en particulier pour les chants en matières synthétiques.



SPRINT 1310/1310-1

**HOLZ-HER**®

Machines spéciales

# Agrégats - équipement

## SPRINT 1310

<b>Magasin à chants 1903 :</b> plateau support Ø 820 mm	- Alimentation automatique - Capacité chants en bande : 40 mm - les chants en rouleaux sont précoupés
<b>Encolleur 1906 M à cartouche</b> En option : buse palpante	pour colles EVA et PU - Temps de chauffe : 3,5 min - Rechargement manuel
<b>Zone de pression 1912 :</b> deux rouleaux	Pression de contact élevée Collage d'excellente qualité
<b>Agrégat de coupe en bout 1822</b> (0,22 kW, 300 Hz, 9 000 min <sup>-1</sup> ) Inclinable de 0 à 10°	- Pour coupe à chanfrein et droite - Inclinable - Vitesse d'avance maxi : 8 m/min
<b>Agrégat multifonctions 1942 M :</b> (2 x 0,6 kW, 300 Hz, 18 000 min <sup>-1</sup> ) En option : réglage pneumatique (SPS)	Pour affleurage à chanfrein, à rayon ou droit Inclinable jusqu'à 15°
<b>Agrégat de raclage 1929</b> Rayon - 3 mm En option : réglage pneumatique (SPS)	Rectifie les inégalités dues au fraisage
<b>Agrégat de polissage 1940</b> (2 x 0,12 kW)	2 disques à polir en textile Ø 150 mm

## SPRINT 1310-1

même équipement que le modèle 1310,  
plus l'agrégat de coupe en bout 1918

<b>Agrégat de coupe en bout 1918:</b> (2 x 0,22 kW, 300 Hz, 9 000 min <sup>-1</sup> ) Inclinable de 0 à 10° En option : réglage pneumatique (SPS)	- Pour coupe à chanfrein et droite - Coupe linéaire par guidages en acier trempé
--	---

Les caractéristiques techniques indiquées ci-dessus sont des valeurs approximatives. Compte tenu de l'évolution permanente de ses machines, HOLZ-HER se réserve le droit de modifier la construction et l'équipement. Les illustrations ne sont pas contractuelles. Les machines comportent en partie des équipements optionnels qui ne sont pas fournis de série.

Pour une meilleure compréhension, les machines sont représentées sans le capot de protection prévu.

Votre revendeur autorisé HOLZ-HER machines spéciales.



### SPRINT

#### Caractéristiques techniques 1310 (1310-1)

##### Dimension de la machine en mm

• Longueur totale	3700
• Largeur	1440
• Hauteur maxi	1970
• Hauteur d'introduction de la pièce	850

##### Cotes d'usinage selon l'équipement, en mm

• épaisseur de la pièce à usiner mini/maxi	6/45
• épaisseur du chant	0,4 - 3
• Hauteur de chant maxi	51
• Longueur de chant	
Bandes mini	350
• Dépassement maxi du chant en hauteur, par face	3
• Largeur mini de la pièce à usiner	60
• Longueur mini de la pièce	180

• Sous-pression statique aux tubulures de raccordement (Pa)	1650
• vitesse mini de l'air aux tubulures de raccordement (m/sec)	20
• Raccordement machine de base Ø (mm)	80
Extraction air requirement (m <sup>3</sup> /h)	370
• Collecteur de copeaux (option)	
Raccordement Ø (mm)	70
Extraction air requirement (m <sup>3</sup> /h)	280

• Alimentation en air comprimé (bar)	6
• Vitesse d'avance (m/min)	
Modèle 1310	8
Modèle 1310-1	11

##### Emballage

• Longueur (mm)	3450
• Largeur (mm)	850
• Hauteur (mm)	1850
• Poids brut (kg)	865
• Poids net (kg)	805

[www.holzher.de](http://www.holzher.de)

### REICH

Spezialmaschinen GmbH

Ploching Strasse 65  
D-72622 Nuertingen

Postal address:  
Postfach 1803  
D-72608 Nuertingen

Tel. (+49-7022) 702-0  
Fax (+49-7022) 702-101

E-mail: [info@holzher.de](mailto:info@holzher.de)

[www.holzher.de](http://www.holzher.de)

**HOLZ-HER**®

Machines spéciales